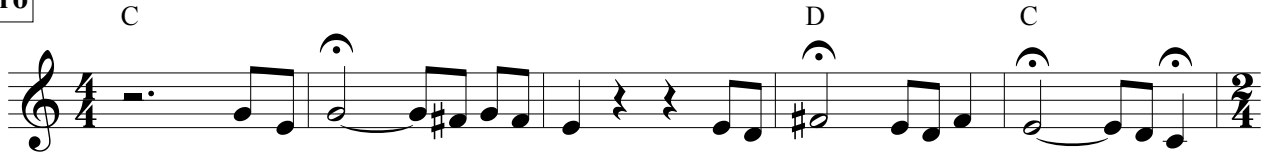


Mast Qalandar

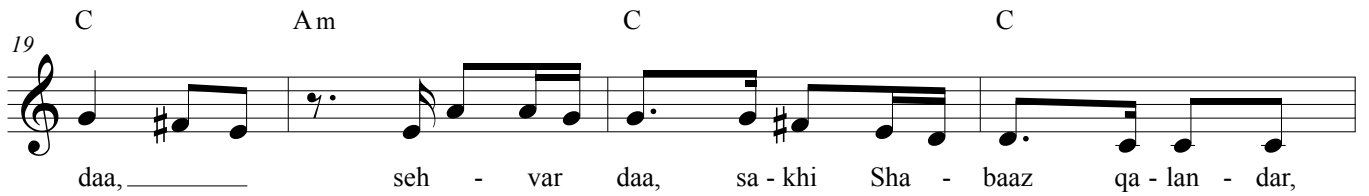
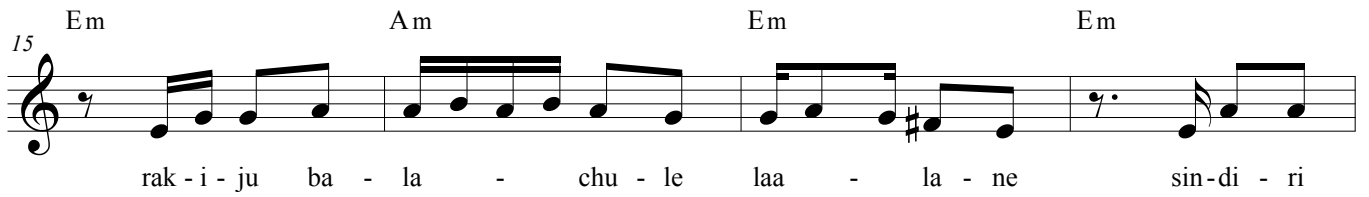
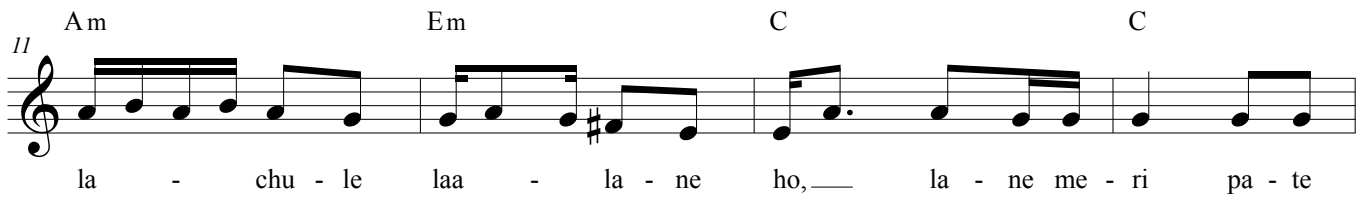
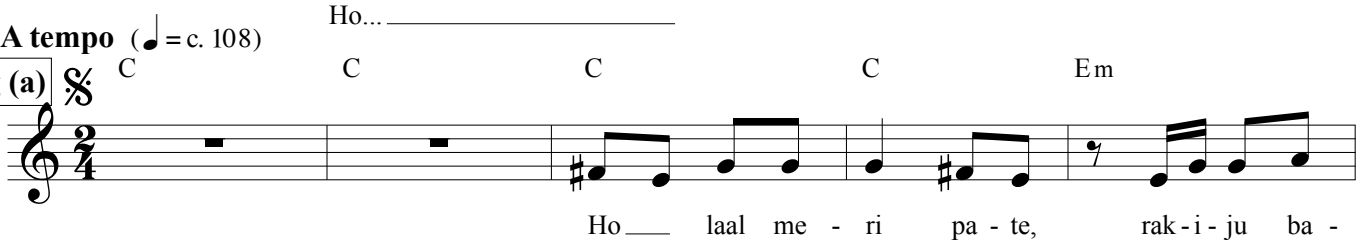
Pakistan/Punjab

Intro *Rubato*

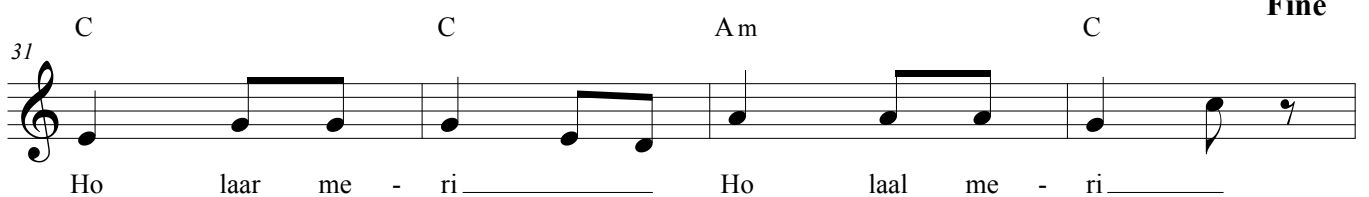
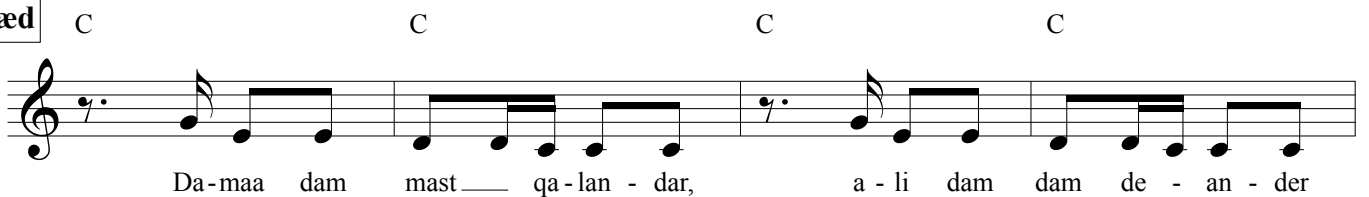


A tempo (♩ = c. 108)

Sang (a)



Omkvæd



Instr.

C Am Am

1.G C 2.G C

Sang (b)

C C C C

Chaar cha - raag — te - re ba - re - ne ha - me - sha

Am C C C C

48 chaar cha - raag — te - re ba - re - ne ha -

C C C C

53 me - sha — chaar cha - raag — te - re ba - re - ne ha -

C C C Em

57 me - sha, Pan - dje - wa me baa - ra - ne, a - ji ba -

Omkvæd:
Am Em Am C

61 laa — chu - le laa - la - ne, ho, — pan - dje - wa me pa - ra - ne!

Dal segno

Akkompagnementsrytme:

Tekst (dansk stavning):

1a) ||: Ho laal meri pate,
rakiju balaa chule laalane, :||
Sindiri daa, Sehvar daa,
sakhi Shabaaz qalandar,

Omkvæd: Damaa dam mast qalandar,
ali dam dam de andar,
Damaa dam mast qalandar,
ali daa pehlaa number,
Ho Laal meri, Ho laal meri.

1b) ||: Chaar charaag tere,
barene hamesha, :|| x3
Pandjewa me baarane,
aji balaa chule laalane,
O panjwa me baaran.

2a) ||: Pandjewa me baarane,
aji balaa chule laalane :||
Sindiri daa, Sehvar daa,
sakhi Shabaaz qalandar,

Omkvæd

2b) ||: Hind Sindi pira teri,
naubat baade, :|| x3
Naal vadge garijaal
balaa djule laalan,
Ho naal vadge,

3a) ||: Naal vadge gharijaal
balaa djule laalan, :||
Sindiri daa, Sehvar daa,
sakhi Shabaaz qalandar,

Omkvæd

Oversættelse:

O den rødklædte,
Kan jeg altid få din gode beskyttelse, Chulelal,
Herren, ven og far til Sindh og Sehwan,
Den rødklædte gud beruser Kalandar.

Herren er i hvert mine åndedrag,
Æren være til dig

Din helligdom er altid oplyst
med fire lamper,
her kommer jeg til at tænde
en femte lampe for din ære.

Her kommer jeg til at tænde
en femte lampe for din ære,
Herren, ven og far til Sindh og Sehwan,
Den rødklædte gud beruser Kalandar.

Lad dit heroiske navn lyde
i Hind & Sindh
Lad folket ringe gongen højt
for din herlighed dag og nat.

Lad folket ringe gongen højt
for din herlighed dag og nat.
Herren, ven og far til Sindh og Sehwan,
Den rødklædte gud beruser Kalandar.